***Muïc 4:* CHÆ RA MÖÔØI TAÄP NHAÂN VAØ SAÙU GIAO BAÙO**

**Ñoaïn 1: Toùm Neâu Danh Muïc**

***Chaùnh vaên:***

A-nan! Nhöõng ñieàu nhö theá ñeàu do nghieäp baùo nôi caùc chuùng sinh kia töï chieâu caûm laáy, nhö gaây möôøi taäp nhaân thì chòu saùu giao baùo.

***\* Chuù thích:***

Trong muïc 4 naày, Phaät chæ daïy veà nhaân quaû cuûa ba ñöôøng döõ laø: Ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, nghóa laø daïy cho chuùng sinh gaây möôøi Taäp nhaân, neân phaûi chòu saùu Giao baùo. Taäp nhaân laø caùi nhaân cuûa söï huaân taäp, moãi haønh ñoäng cuûa con ngöôøi, nhö vieäc laøm, lôøi noùi vaø nhaát laø yù nghó, ñeàu huaân taäp thöùc thöù taùm. Do söï huaân taäp thöôøng xuyeân theo moät chieàu höôùng nhö nhau neân aûnh höôûng ñeán quaû dò thuïc nôi thöùc thöù taùm raát ma- ïnh, taïo thaønh caùc nghieäp baùo. Thöùc thöù taùm nhö moät caùi kho, khoâng phaân bieät thieän aùc, ñöa vaøo nhieàu ñoà xaáu, thì caùi kho hình thaønh kho ñoà xaáu, ñöa vaøo nhieàu ñoà toát, caùi kho hình thaønh kho ñoà toát, khi ñöa vaøo ñoà toát, khi ñöa vaøo ñoà xaáu, thì caùi kho hình thaønh coù caû ñoà toát vaø ñoà xaáu. Moãi taâm nieäm ñeàu coù huaân taäp Thöùc thöù taùm, taâm nieäm xaáu nhieàu thì hình thaønh quaû baùo xaáu, taâm nieäm toát nhieàu thì hình thaønh quaû baùo toát, töï mình gaây nhaân, roài töï mình chòu quaû, chöù khoâng caàn coù ai thöôûng phaït caû.

***Ñoaïn 2:* Khai Thò Möôøi Taäp Nhaân**

***Chaùnh vaên:***

Theá naøo laø möôøi taäp nhaân? A-nan! Moät laø taäp quaùn daâm duïc, giao tieáp cuøng nhau, phaùt sinh coï saùt laãn nhau, coï xaùt maõi khoâng thoâi, nhö theá neân trong aáy coù ngoïn löûa hoàng lôùn noåi leân, ví nhö coù ngöôøi laáy hai baøn tay coï xaùt laãn nhau, thì caûm giaùc noùng hieän ra. Hai caùi taäp khí ñoát nhau, neân coù nhöõng vieäc giöôøng saét, truï ñoàng. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt vieäc daâm duïc, ñoàng goïi laø löûa duïc, Boà-taùt ñoái vôùi daâm duïc, traùnh nhö haàm löûa.

Hai laø taäp quaùn tham lam, so ño hôn thieät, phaùt sinh haáp thoï laãn nhau, haáp taïu oâm aáp maõi khoâng thoâi, nhö theá, neân chöùa hôi laïnh beân trong thaønh giaù cöùng, laøm cho neû nöùt, ví nhö coù ngöôøi huùt hôi gioù vaøo, thì coù caûm xuùc laïnh. Hai taäp khí laán nhau, neân coù nhöõng söï tra tra, ba ba, la la, thanh lieân, xích lieân, baïch lieân, haøn baêng v.v... Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt vieäc tham caàu quaù nhieàu, ñoàng goïi laø nöôùc tham, Boà-taùt

ñoái vôùi loøng tham, traùnh nhö bieån ñoäc.

Ba laø taäp quaùn ngaõ maïn, laán löôùt laãn nhau, phaùt sinh yû theá vôùi

nhau. Dong ruoåi khoâng thoâi, nhö theá neân coù söï boân ba, soâi noåi, chaét laïi thaønh nöôùc, ví nhö coù ngöôøi mieäng löôõi töï cheùp, laøm cho nöôùc boït chaûy ra. Hai taäp khí choïi nhau, neân coù caùc vieäc soâng huyeát, soâng tro, caùt noùng, bieån ñoäc, baét uoáng nöôùc ñoàng chaûy v.v... Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt, loøng ngaõ maïn, ñoàng goïi laø uoáng nöôùc si meâ, Boà-taùt ñoái vôùi ngaõ maïn traùnh nhö vöïc thaúm lôùn.

Boán laø quaùn noùng giaän, xung ñoät cuøng nhau, phaùt sinh choáng ñoái laãn nhau, choáng ñoái maõi khoâng thoâi, taâm noåi noùng, phaùt ra löûa, naáu caùi khí thaønh kim thuoäc, vì theá neân coù nuùi dao, ñoøn saét, caây göôm, baùnh xe göôm, nhöõng buùa, nhöõng vôùt, nhöõng thöông, nhöõng cöa, ví nhö coù ngöôøi bò haøm oan, thì saùt khí noåi leân. Hai taäp khí ñaäp nhau, neân coù caùc söï thieán, caét, cheùm, chaët, duøi, ñaâm, ñaäp, ñaùnh. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt söï noùng giaän, ñoàng goïi laø dao göôm beùn, Boà-taùt ñoái vôùi söï noùng giaän, traùnh nhö traùnh cheùm gieát.

Naêm laø taäp quaùn giaû doái, duï doã theo nhau, phaùt sinh loâi keùo daãn nhau, daãn daét maõi khoâng thoâi, nhö theá, neân coù daây, caây, thoøng loïng, caêng noïc, ví nhö nöôùc thaám ruoäng thì coû caây lôùn leân. Hai taäp khí keùo nhau, neân coù caùc söï goâng, cuøm, xieàng, xích, roi, gaäy, qua, boång. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt söï giaû doái, ñoàng goïi laø giaëc gieøm pha, Boà- taùt ñoái vôùi söï gian doái, sôï nhö beo soùi.

Saùu laø taäp quaùn löøa gaït, löøa doái nhau, phaùt sinh phænh gaït laãn nhau, phænh gaït maõi khoâng thoâi, phaùt taâm gaây nhieàu gian doái, nhö theá, neân coù buïi, ñaát, ñaïi tieän, tieåu tieän, caùc ñoà nhô nhôùp khoâng saïch, nhö buïi theo gioù, khoâng thaáy laãn nhau. Hai taäp khí dìm nhau neân coù nhöõng söï chìm ñaém, nhaûy, neùm, bay, rôi, troâi laên. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt söï löøa gaït, ñoàng goïi laø cöôùp gieát, Boà-taùt ñoái vôùi söï löøa gaït, nhö giaãm raén ñoäc.

Baûy laø taäp quaùn thuø oaùn, hieàm khích laãn nhau, phaùt sinh oâm aáp loøng giaän, nhö theá, neân coù quaêng ñaù, neùm gaïch, hoäp nhoát, xe cuõi, bình ñöïng, ñaõy boïc, nhö ngöôøi hieåm ñoäc oâm aáp ñieàu döõ. Hai taäp khí nuoát nhau, neân coù nhöõng söï neùm, quaêng, naém, baét, ñaùnh, baén, gieo, oâm. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt söï thuø oaùn, goïi laø quyû Vi haïi, Boà-taùt ñoái vôùi söï thuø oaùn, nhö uoáng röôïu ñoäc.

Taùm laø taäp quaùn aùc kieán, tranh caõi vôùi nhau, nhö ngaõ kieán, kieán thuû, giôùi caám thuû vaø caùc nghieäp taø vaïy, hieåu bieát sai laïc phaùt sinh choáng traùi laãn nhau, nhö theá neân coù quan laïi chöùng thöïc, naém giöõ giaáy tôø, ñoâng nhö ngöôøi ñi ñöôøng, qua laïi gaëp nhau. Hai taäp khí giao nhau, neân coù caùc söï khaùm hoûi, möu meïo, khaûo taán, ñoøi hoûi, gaïn xeùt, cöùu tra cho roõ vaø

nhöõng ñoàng töû thieän aùc, tay caàm soå saùch, bieän baïch caõi vaõ. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt aùc kieán, ñoàng goïi laø haàm saâu kieán chaáp, Boà-taùt ñoái vôùi nhöõng thieân chaáp hö voïng, nhö ñöùng beân hoá ñoäc.

Chín laø taäp quaùn vu vaï, laøm haïi nhau, phaùt sinh söï vu baùng, nhö theá neân coù hôïp sôn, hôïp thaïch, coái nghieàn, coái xay, ví nhö keû gieøm pha, aùp böùc vu oan ngöôøi löông thieän. Hai taäp khí baøi xích laãn nhau, neân coù söï aùp giaûi, ñeø ñaäp, eùp huyeát, tuoát mình. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt söï vu vaï, ñoàng goïi laø saøm hoå, Boà-taùt ñoái vôùi söï vu vaï, nhö bò saám seùt.

Möôøi laø taäp quaùn kieän thöa, caõi vaõ laãn nhau, phaùt sinh söï che ñaäy, nhö theá neân coù göông soi, ñuoác chieáu, nhö giöõa ban ngaøy, khoâng giaáu boùng ñöôïc. Hai taäp khí phoâ baøy laãn nhau, neân coù aùc höõu, nghieäp kính, hoûa chaâu phôi baøy nghieäp xöa ñoái nghieäm caùc vieäc. Vaäy neân, taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai nôi möôøi phöông nhaän xeùt söï che ñaäy, goïi laø giaëc ngaàm, Boà-taùt ñoái vôùi söï che ñaäy, nhö ñoäi nuùi cao, loäi trong bieån lôùn.

***\* Chuù thích:***

Möôøi taäp nhaân laø nhöõng taâm nieäm lieân tuïc, thaønh laäp taäp quaùn veà daâm duïc, veà tham lam, veà ngaõ maïn, veà noùng giaän, veà löøa gaït, veà thuø oaùn, veà aùc kieán, veà vu vaï, veà kieän thöa, noù phaùt sinh ra nhöõng quaû baùo raát ñaùng gheâ sôï trong caùc ñòa nguïc.

***Ñoaïn 3:* Toùm Neâu Saùu Giao Baùo**

***Chaùnh vaên:***

Theá naøo laø saùu giao baùo? A-nan! Taát caû chuùng sinh, saùu thöùc gaây nghieäp neân chuoác laáy aùc baùo, ñeàu töø saùu caên maø ra.

***\* Chuù thích:***

Chuùng sinh huaân taäp nhöõng ñieàu xaáu vaøo thöùc thöù taùm, neân phaûi chuoác laáy nhöõng aùc baùo nôi saùu caên.

***Ñoaïn 4:* Khai Thò Saùu Giao Baùo**

***Chaùnh vaên:***

Caùc baùo aùc töø saùu caên ra nhö theá naøo?

Moät laø giao baùo veà thaáy, chieâu caûm quaû aùc. Khi nghieäp thaáy aáy giao baùo, luùc laâm chung, tröôùc heát thaáy löûa hoàng ñaày khaép möôøi phöông, thaàn thöùc ngöôøi cheát bay rôi theo khoùi vaøo nguïc Voâ giaùn phaùt ra hai töôùng: Moät laø thaáy saùng, coù theå thaáy khaép nhieàu thöù vaät döõ, sinh ra kh- ieáp sôï voâ cuøng. Hai laø thaáy toái, vaéng laëng khoâng thaáy gì sinh ra hoaûng

hoát voâ haïn. Löûa thaáy nhö theá coù theå ñoát caùi nghe, coù theå laøm vaïc daàu soâi, laøm nöôùc ñoàng chaûy, ñoát hôi thôû coù theå laøm khoùi ñen, löûa ñoû, ñoát caùi neám coù theå laøm vieân troøn nung ñoû, laøm côm saét, ñoát caûm xuùc coù theå laøm tro noùng, loø than, ñoát taâm yù coù theå sinh ra sao löûa röôùi khaép, laøm rung ñoäng caû coõi hö khoâng.

Hai laø giao baùo veà nghe, chieâu caûm quaû aùc. Khi nghieäp nghe aáy giao baùo, luùc laâm chung, tröôùc heát thaáy soùng cuoän chìm ngaäp trôøi ñaát, thaàn thöùc ngöôøi cheát, sa xuoáng theo doøng vaøo nguïc Voâ giaùn, phaùt ra hai töôùng: Moät laø nghe toû, nghe caùc thöù oàn aøo, tinh thaàn roái loaïn; hai laø ñieác haún, laëng leõ, khoâng nghe gì, thaàn thöùc chìm lòm. Soùng nghe nhö theá, roùt vaøo caùi nghe thì coù theå thaønh lôøi, lôøi vaën hoûi, roùt vaøo caùi thaáy thì coù theå laøm saám, laøm theùt la, laøm hôi ñoäc döõ, roùt vaøo hôi thôû thì coù theå laøm möa, laøm muø, röôùi caùc saâu ñoäc ñaày khaép thaân theå, roùt vaøo caùc vò thì coù theå laøm muû, laøm maùu, caùc thöù nhô nhôùp, roùt vaøo caûm xuùc thì coù theå laøm con vaät, laøm con quyû, laøm phaân, laøm nöôùc tieåu, roùt vaøo yù thì coù theå laøm chôùp, laøm möa ñaù, ñaäp naùt taâm thöùc.

Ba laø giao baùo veà ngöûi, chieâu caûm quaû aùc. Khi nghieäp ngöûi aáy giao baùo, luùc laâm chung, tröôùc heát thaáy hôi ñoäc ñaày nhaãy xa gaàn, thaàn thöùc ngöôøi cheát töø döôùi ñaát troåi leân, vaøo nguïc Voâ giaùn, phaùt hieän ra hai töôùng. Moät laø ngöûi thoâng, bò caùc hôi thoái xoâng toät baäc, laøm cho taâm roái loaïn; hai laø ngaït muõi, hôi thôû ngaït khoâng thoâng, naèm cheát giaác döôùi ñaát. Hôi ngöûi nhö theá, xoâng vaøo hôi thôû thì coù theå laøm thoâng, laøm ngaït, xoâng vaøo caùi thaáy thì coù theå laøm löûa, laøm ñuoác, xoâng vaøo caùi nghe thì coù theå laøm chìm ngaäp, laøm cheát ñuoái, laøm nöôùc lôùn, laøm nöôùc soâi, xoâng vaøo caùi vò thì coù theå laøm ñoùi, laøm ngaáy, xoâng vaøo caùi caûm xuùc thì coù theå laøm xaáu, laøm naùt, laøm nuùi thòt lôùn coù traêm ngaøn con maét, huùt aên khoâng cuøng, xoâng vaøo yù nghó thì coù theå laøm tro, laøm chöôùng khí, laøm gaïch ñaù bay leân ñaùnh naùt thaân theå.

Boán laø gia baùo veà vò, chieâu caûm quaû aùc. Khi nghieäp vò aáy giao baùo, luùc laâm chung, tröôùc heát thaáy löôùi saét nung ñoû che khaép theá giôùi, thaàn thöùc ngöôøi cheát töø döôùi tung leân, maéc löôùi treo ngöôïc ñaàu xuoáng, vaøo nguïc Voâ giaùn, phaùt ra hai töôùng: Moät laø nuoát vaøo thì keát thaønh giaù laïnh, laøm nöùt neû thaân theå; hai laø

möûa ra thì bay leân thaønh löûa hoàng, ñoát ruïi xöông tuûy. Vò baùo nhö theá, qua caùi neám coù theå laøm nhaän, laøm chòu, qua caùi thaáy coù theå laøm caùc thöù kim thaïch ñoát chaùy, qua caùi nghe coù theå laøm binh khí saéc beùn, qua hôi thôû coù theå laøm loàng saét lôùn che khaép coõi nöôùc, qua caûm xuùc coù theå laøm cung, laøm teân, laøm noû, laøm baén, qua yù nghó coù theå laøm saét noùng bay töø treân khoâng röôùi xuoáng.

Naêm laø giao baùo veà xuùc, chieâu caûm quaû aùc. Khi nghieäp xuùc aáy giao baùo, luùc laâm chung, tröôùc heát thaáy nuùi lôùn boán maët hôïp laïi, khoâng coøn ñöôøng ra, thaàn thöùc ngöôøi cheát thaáy thaønh saét nguïc toát ñaàu traâu, La- saùt ñaàu ngöïa, tay caàm thöông, xoùc, luøa vaøo cöûa thaønh, höôùng veà nguïc Voâ giaùn, phaùt ra hai töôùng: Moät laø hôïp xuùc, thì nuùi keïp eùp mình, xöông thòt naùt ra maùu; hai laø ly xuùc, thì dao göôm chaïm vaøo mình, tim gan caét xeû. Xuùc baùo nhö vaäy, qua caùi xuùc thì coù theå laøm ñöôøng, laøm nhaø, laøm saûnh, laøm aùn, qua caùi thaáy thì coù theå laøm ñoát, laøm nung, qua caùi nghe thì coù theå laøm ñaäp, laøm ñaùnh, laøm ñaâm, laøm baén, qua hôi thôû thì coù theå laøm truøm, laøm ñaãy, laøm tra, laøm troùi, qua caùi neám thì coù theå laøm caøy, laøm kieàm, laøm cheùm, laøm chaët, qua yù nghó thì coù theå laøm rôi, laøm bay, laøm naáu, laøm nöôùng.

Saùu laø giao baùo veà yù nghó, chieâu caûm quaû aùc. Khi nghieäp yù aáy giao baùo, luùc laâm chung, tröôùc heát thaáy gioù döõ thoåi naùt coõi nöôùc, thaàn thöùc ngöôøi cheát bò troåi leân treân khoâng xoay rôi theo gioù, sa vaøo nguïc Voâ giaùn, phaùt ra hai töôùng: Moät laø khoâng bieát, toät meâ, thì hoang mang, dong ruoåi chaïy khoâng thoâi; hai laø khoâng meâ, hay bieát, thì khoå, bò ñoát chaùy khoâng cuøng, ñau buoát khoâng chòu noåi. YÙ baùo nhö theá, keát vaøo yù nghó thì coù theå laøm phöông, laøm sôû, keát vaøo caùi thaáy thì coù theå laøm göông soi, laøm chöùng cöù, keát vaøo caùi nghe thì coù theå laøm ñaïi hôïp thaïch, laøm giaù, laøm söông, laøm ñaát, laøm muø, keát vaøo hôi thôû thì coù theå laøm xe löûa lôùn, laøm thuyeàn löûa, cuõi löûa, keát vaøo caùi neám thì coù theå laøm keâu la to, laøm aên naên, laøm khoùc loùc, keát vaøo caùi caûm xuùc thì coù theå laøm lôùn, laøm nhoû, laøm cho moät ngaøy muoân laàn soáng, muoân laàn cheát, laøm nghieâng, laøm ngöûa.

***\* Chuù thích:***

Trong luùc laâm chung, khi nghieäp cuõ chöa rôøi haún, quaû baùo môùi chöa hieän haønh, thì nôi yù thöùc ngöôøi cheát, theo söï huaân taäp, hieän ra nhöõng caûnh raát gheâ sôï, theá goïi laø giao baùo. Trong ñoaïn naày, Phaät phaân tích saùu giao baùo, theo saùu caên ñeå cho deã hieåu, thöïc teá thì nghieäp aùc ñaõ gaây neân thöôøng phöùc taïp, neân giao baùo thöôøng cuõng phöùc taïp.

Phaät daïy veà ñòa nguïc, theo nhöõng quan nieäm cuûa theá

gian luùc baáy giôø. Ví duï, haøng ngaøy ta thaáy con giun ñaát, chui ra khoûi maët ñaát, gaëp trôøi naéng thì laên ra cheát, nhöng chuùng ta khoâng töôûng töôïng ñöôïc noãi ñau khoå cuûa con giun ñaát laên ra cheát nhö vaäy, söï thaät thì caùi ñau khoå ñoù, töùc laø caùi ñau khoå trong ñòa nguïc löûa hoàng, khoâng coù gì khaùc vaø cuõng khoâng coù ngöôøi naøo ñem nhoát vaøo ñòa nguïc caû. Song, Phaät taû caûnh ñòa nguïc, hình nhö laáy thaân maø chòu caùc ñau khoå, laø coát ñeå cho nhöõng chuùng sinh ngoan cöôøng bieát suy nghó vaø tieàm caùch söûa chöõa.

***Ñoaïn 5:* Keát Luaän Noùi Veà Taäp Nhaân, Giao Baùo Khi Toaøn, khi Khuyeát Vaø Ñaùp Laïi Laø Gaây Nghieäp Rieâng**

**Maø Coù Ñoàng Phaän Chung**

***Chaùnh vaên:***

A-nan! Theá naøo goïi laø möôøi nhaân vaø saùu quaû cuûa ñòa nguïc, nhaân quaû aáy ñeàu do meâ voïng cuûa chuùng sinh taïo ra?

Neáu caùc chuùng sinh, saùu caên ñoàng taïo nghieäp aùc, khi vaøo nguïc A-tyø, chòu khoå voâ cuøng trong voâ löôïng kieáp, neáu töøng moãi caên taïo ra vaø nghieäp aùc ñaõ laøm goàm caû caûnh vaø caên thì ngöôøi aáy vaøo taùm nguïc Voâ giaùn. Neáu caû thaân, khaåu, yù laøm vieäc saùt, ñaïo, daâm, thì ngöôøi aáy vaøo möôøi taùm ñòa nguïc, khoâng ñuû caû ba nghieäp thaân, khaåu, yù, hoaëc trong aáy chæ laøm moät vieäc saùt, hoaëc moät vieäc ñaïo, thì ngöôøi aáy vaøo trong ba möôi saùu ñòa nguïc, chæ coù moät caên, rieâng laøm moät vieäc thì ngöôøi aáy vaøo moät traêm leû taùm ñòa nguïc.

Do nhöõng chuùng sinh aáy rieâng gaây ra nghieäp, neân vaøo choã ñoàng phaàn trong giôùi aáy, ñoù ñeàu do voïng töôûng phaùt sinh ra, khoâng phaûi baûn lai töï coù.

***\* Chuù thích:***

Trong ñoaïn naày Phaät chæ daïy möôøi taäp nhaân vaø saùu giao baùo, ñeàu laø nhöõng nhaân quaû do söï meâ voïng cuûa chuùng sinh taïo thaønh. Chuùng sinh ñem nhöõng taâm nieäm xaáu huaân taäp thöùc thöù taùm thì thöùc thöù taùm theo söï huaân taäp aáy hieän ra nhöõng quaû baùo xaáu, quaû baùo xaáu nhieàu hay ít, tuøy söï huaân taäp nhieàu hay ít. Caùc chuùng sinh gaây nhieàu nghieäp aùc nhö nhau, ñoù laø caûnh giôùi ñoàng phaän, nhöng caûnh giôùi naøo cuõng do thöùc thöù taùm nhö huyeãn nhö hoùa, baûn lai khoâng phaûi töï coù.

***Ñoaïn 6:* Khai Thò Caùc Dö Baùo**

***Chaùnh vaên:***

Laïi nöõa, A-nan! Caùc chuùng sinh ñoù, neáu khoâng phaûi gaây toäi cheâ phaù luaät nghi, phaïm giôùi Boà-taùt, huûy baùng Nieát-baøn cuûa Phaät, maø chæ phaïm nhöõng nghieäp phöùc taïp khaùc, thì sau khi bò ñoát chaùy nhieàu kieáp, ñeàn toäi heát roài, phaûi chòu nhöõng hình quyû.

Neáu nhö baûn nhaân, do tham maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp vaät thaønh hình goïi laø Quaùi quyû; do tham saéc maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp gioù thaønh hình, goïi laø Baït quyû; do tham doái traù maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp gioáng suùc thaønh hình, goïi laø Mî quyû; do tham noùng giaän maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp con saâu thaønh hình, goïi laø Coå ñoäc quyû; do tham thuø oaùn maø laøm

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp vaän suy keû thuø maø thaønh hình, goïi laø Leä quyû; do tham ngaõ maïn maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp khí thaønh hình, goïi laø Ngaï quyû; do tham löøa gaït maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp u aån thaønh hình, goïi laø AÙp quyû; do tham aùc kieán maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp tinh hoa thaønh hình, goïi laø Voïng löôïng quyû; do tham vu vaï maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp linh hieån thaønh hình, goïi laø Dòch söû quyû; do tham beø phaùi che giaáu maø laøm ra toäi, thì ngöôøi aáy ñeàn toäi heát roài, gaëp con ngöôøi thaønh hình, goïi laø Truyeàn toáng quyû.

A-nan! Nhöõng ngöôøi ñoù ñeàu vì thuaàn tình phaûi ñoïa laïc, khi löûa nghieäp ñoát saïch roài, thì leân laøm quyû, nhö theá ñeàu do caùi nghieäp voïng töôûng töï mình chuoác laáy, neáu ngoä ñöôïc taùnh Boà-ñeà, thì nôi taùnh Dieäu vieân minh voán khoâng coù gì.

Laïi nöõa, A-nan! Khi nghieäp quyû ñaõ heát, tình vaø töôûng caû hai ñeàu thaønh khoâng, thì môùi ôû nôi theá gian, cuøng vôùi ngöôøi maéc nôï cuõ, oaùn ñoái gaëp nhau, thaân laøm suùc sinh ñeå traû nôï cuõ.

Quaùi quyû theo vaät, vaät tieâu baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm loaøi chim kieâu. Baït quyû theo gioù, gioù tieâu baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm taát caû nhöõng loaøi cöõu tröng kyø dò. Mî quyû theo suùc, suùc cheát baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm loaøi caùo. Coå quyû theo saâu, saâu dieät baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm loaøi coù ñoäc. Leä quyû theo vaän suy, suy toät baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm loaøi giun. Ngaï quyû theo khí, khí tieâu baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm loaøi cung caáp thòt aên. AÙp quyû theo u aån, u aån tieâu baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm loaøi cung caáp ñoà maëc. Voïng löôïng quyû theo tinh hoa, tinh hoa tieâu baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm caùc loaøi chim muøa. Dòch söû quyû, theo söï linh hieån, linh hieån dieät baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm taát caû caùc loaøi höu tröng. Truyeàn toáng quyû theo ngöôøi, ngöôøi cheát baùo heát, sinh nôi theá gian, phaàn nhieàu laøm caùc loaøi quaán quít beân ngöôøi.

A-nan! Caùc loaøi aáy ñeàu do löûa nghieäp ñoát xong, sinh ra loaøi suùc, traû heát nôï cuõ, nhö theá ñeàu do nhöõng nghieäp hö voïng cuûa töï mình chuoác laáy, neáu ngoä ñöôïc taùnh Boà-ñeà, thì caùc voïng duyeân ñoù voán khoâng coù gì. Nhö lôøi oâng noùi, nhöõng Baûo Lieân Höông, Löu Ly Vöông, Tyø-kheo Thieän Tinh ñeàu voán töï mình gaây ra nghieäp aùc, nghieäp aáy khoâng phaûi töø treân trôøi sa xuoáng, töø döôùi ñaát phaùt ra vaø cuõng khoâng phaûi do ngöôøi khaùc ñöa tôùi, maø chính do voïng töôûng cuûa töï mình gaây ra, roài töï mình phaûi chòu quaû baùo, nôi taâm Boà-ñeà, ñoù chæ laø söï keát ñoâng cuûa

voïng töôûng

giaû doái.

Laïi nöõa, A-nan! Caùc suùc sinh aáy ñeàn traû nôï tröôùc, neáu trong luùc traû nôï, traû quaù nôï cuõ, thì nhöõng chuùng sinh aáy, trôû laïi laøm ngöôøi, ñoøi laïi choã thöøa. Neáu beân kia coù söùc, laïi coù caû phöôùc ñöùc, thì ôû trong loaøi ngöôøi, khoâng rôøi boû thaân ngöôøi, maø hoaøn laïi choã thöøa ñoù, coøn neáu khoâng phöôùc ñöùc, thì phaûi laøm suùc sinh ñeàn laïi choã thöøa.

A-nan! Neân bieát neáu duøng tieàn cuûa hoaëc söùc ngöôøi ta, thì ñeàn ñuû laø xong, coøn nhö trong aáy, coù gieát thaân maïng, hoaëc aên thòt keû khaùc, nhö theá, thì ñi ñeán aên nhau, gieát nhau, traûi qua nhieàu kieáp, soá nhö vi traàn, cuõng nhö baùnh xe xoay vaàn, thay ñoåi beân cao, beân thaáp, khoâng coù döøng nghæ, tröø khi ñöôïc phaùp Xa-ma-tha, hoaëc gaëp Phaät ra ñôøi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Nay oâng neân bieát loaøi chim kieâu kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng ngoan coá. Gioáng cöõu tröng kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng quaùi dò. Nhöõng loaïi caùo kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng ngu daïi. Nhöõng loaøi coù ñoäc kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng nham hieåm. Nhöõng loaøi giun kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng heøn nhaát. Nhöõng loaøi cung caáp thòt aên, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng nhu nhöôïc. Nhöõng loaøi cung caáp ñoà maëc kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng khoå nhoïc. Nhöõng loaøi chim muøa kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng vaên hoa. Nhöõng loaøi höõu tröng kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng thoâng minh. Nhöõng loaøi quaán quít theo ngöôøi kia, traû nôï ñuû, trôû laïi hình ngöôøi, sinh trong nhaân ñaïo, tham hôïp haïng thoâng ñaït.

A-nan! Caùc loaïi aáy traû heát nôï cuõ, trôû laïi hình ngöôøi, ñeàu do töø voâ thæ ñeán nay, ñieân ñaûo gaây nghieäp, vay traû thöøa thieáu, sinh nhau, gieát nhau, neáu khoâng gaëp Nhö Lai, khoâng nghe chaùnh phaùp, thì ôû trong phieàn naõo, cöù nhö theá xoay vaàn maõi maõi, ñaùm aáy goïi laø thaät ñaùng thöông xoùt.

***\* Chuù thích:***

Tröø nhöõng toäi phaù luaät, phaïm giôùi, huûy baùng phaùp Phaät, laøm toån thöông ñeán tueä maïng cuûa chuùng sinh, neân phaûi chòu quaû baùo ñòa nguïc trong nhieàu kieáp, chuùng sinh gaây nhöõng nghieäp aùc khaùc, khi ñaõ ñeàn toäi heát roài, ñöôïc leân laøm caùc loaøi quyû, ñeå chòu nhöõng quaû baùo coøn laïi cuûa nghieäp aùc ñaõ gaây ra.

Ñeán khi dö baùo trong loaøi quyû ñaõ chòu ñuû, quaû aùc cuûa caùc nghieäp aùc cuõng ñaõ heát roài, môùi leân laøm suùc sinh, traû laïi caùc nôï cuõ.

Noùi toùm laïi, nhöõng nhaân quaû trong ba ñöôøng döõ laø ñòa nguïc, quyû vaø suùc, ñeàu do töï taâm gaây nhaân vaø chuoác laáy quaû, nhöõng nhaân quaû ñoù khoâng phaûi töø treân trôøi sa xuoáng vaø cuõng khoâng phaûi do ngöôøi khaùc ñöa ñeán, maø chính do nhöõng voïng töôûng giaû doái chaáp caùi coù ta thaät. Taát caû ñeàu do töï taâm huaân taäp töï taâm, baèng nhöõng tö töôûng xaáu, laøm cho töï taâm hieän ra nhöõng quaû baùo xaáu, neáu ngoä ñöôïc baûn lai taâm chính, thì taát caû söï vaät ñeàu nhö huyeãn nhö hoùa, voán khoâng coù ai laøm vaø laøm caùi gì, voán khoâng coù ai chòu vaø chòu caùi gì.

Laïi trong luùc laáy baûn thaân suùc sinh traû caùc nôï cuõ, neáu traû quaù phaàn maéc nôï, thì trôû laïi laøm ngöôøi, ñoøi laïi nhöõng caùi ñaõ traû dö, nhö theá trong ñöôøng luaân hoài, chuùng sinh vay traû, traû vay laãn nhau, nhaát laø khi maéc nôï thaân maïng, trong voâ löôïng voâ soá kieáp, tröø khi gaëp Phaät, nghe phaùp tu trì, thì khoâng luùc naøo döøng nghæ.

Chuùng sinh gaây nghieäp aùc, khi chòu heát quaû baùo huaân taäp vaø ñoái ñaõi roài, trôû laïi laøm ngöôøi, tuøy nhöõng taäp quaùn tröôùc kia maø thaønh nhöõng ngöôøi coù tö caùch khaùc nhau, coù nhöõng ngöôøi thoâng minh, coù nhöõng ngöôøi ngu daïi. Theá môùi bieát ñöôïc sinh ra laøm ngöôøi, khoâng phaûi deã, neáu khoâng hoïc hieåu chaùnh phaùp, bieát nhaân, bieát quaû, boû döõ laøm laønh, lôõ ra phaûi sa vaøo ñöôøng döõ thì raát khoù trôû laïi laøm ngöôøi ñöôïc.

 - -

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)